

Le transport est soumis, indépendamment de toute convention internationale, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Ungarisch: Diese Bestimmung unterliegt, unabhängig von jeder gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 18801787		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 81709589					
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary		X		Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum 22/07/2024					
HU						(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 371-20240005855-01					
(1A) Versandort, Beladestelle 972A											
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)		LN 15121981		(25) Fahrtenbuch-Nr.					
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		LN 16722084E		Beta-Cargo Kft BÉTA - CARGO KFT. Kütelek Ut 16 6331 Foktő, HU 6331 Foktő Kütelek út 16. Adószám: 22814584-2-03		(26) aml. Kennzeichen LKW: NAT598 Hänger: WDN333					
Magna B.V. & Co. KG											
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno											
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(6) Frachtvereinbarung				(27) Nutzlast LKW: Hänger:					
(2B) Gemeindetarifbereich		(7) Tariffentfernung km				(28) Fahrzeugführer BÉTA CARGO (29) Fahrzeugbegleiter					
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E				(8) GA-KZ					
Magna B.V. & Co. KG		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchis- sement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:		(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:					
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno											
Zeichen		Geb.-Anz.		Art der Verpackung		LT-Nr		Menge Ab.-Kl.		Gewicht	
81709589				Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1		18554		75 1		14250	
Reisenummer: LG003464											
Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content											
(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary KÜHNE + NAGEL KFT. HU-6000 Kecskemét Daimler út 6. Adószám: 10539868-2-44 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 75x18554 BÉTA - CARGO KFT. Kütelek Ut 16 6331 Foktő, HU 6331 Foktő Kütelek út 16. Adószám: 22814584-2-03				(15) Bruttogewicht 14250 (15A) J. gem. VidF 18A (15B) + Sperrigkeit (16) frachtpflichtiges Gewicht 14250			
frachtpflichtiges Gewicht kg		Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT		Gewichts- klasse		Währung FS/100 kg		errechnete Fracht		Marge	
								vereinbarte Fracht		Zuschläge/Nebengebühren	
								gem.			
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen				Zwischensumme			
								MwSt.			
								Endsumme			
				(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: 22.07.2024 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			